

لغة Bash الدليل الشامل الأول

باش (Bash) هو لغة تحكم في نظام التشغيل Unix ومشتق من اللغة Shell (SHell). يوفر باش واجهة سطح الأوامر القوية (CLI) للتفاعل مع النظام وتوجيه المهام. إليك ملخص للمفاهيم الأساسية في برمجة باش.



اسم الدليل: لغة Bash

رقم الدليل: 100

المجال: لينكس والسيرفاتر

المتطلبات: أساسيات أوامر لينكس

مسار تعلم متعلق بهذا الدليل: [مسار سكريبتات Bash](#)الفيديو المتعلق بهذا الدليل: [فيديو](#)

تاريخ تحديث الدليل: مارس 2024, 26

فهرس الدليل

- لغة Bash: أساسيات الأساسيات

- الأوامر الأساسية

- Bash

- إنشاء أول سكريبت باش

- bin/bash/#!/

- echo

- المتغيرات Variables

- اشارة الاقتباس الفردية '

- اشارة الاقتباس المزدوجة "

- التعليقات

- Loops التكرار

- **Exit Status**
 - Exit 0
 - Exit failure
- **الجمل الشرطية**
 - if statement
 - if-else statement
 - elif statement
- **معاملات المقارنة**
- **المعاملات المنطقية**
- **التكرار**
- **الدوال**
 - **المعاملات**
 - **المعاملات المُمَرَّة**
- **المعاملات في لغة Bash**
 - **المعاملات المُوضِعية | Positional Parameters**
 - **المعاملات الخاصة | Special Parameters**

لغة باش (Bourne Again SHell) هو لغة تحكم في نظام التشغيل Unix ومشتق من اللغة الشل (Shell). يوفر باش واجهة سطر الأوامر القوية (CLI) للتفاعل مع النظام وتوجيه المهام. إليك ملخص للمفاهيم الأساسية في برمجة باش.

لغة Bash: أساسيات الأساسيات

فيما يلي الأساسيات المهمة التي يجب أن تعرفها في بداية تعلمك للغة باش.

الأوامر الأساسية

الأوامر هي التعليمات التي يتم إرسالها إلى Shell لأداء مهام محددة. فيما يلي أمثلة عليها:



```

1 سرد الملفات في المسار الحالي #
2 ls
3
4 # إنشاء مجلد جديد
5 mkdir newFolder
6
7 # إنشاء ملف جديد
8 touch newFile
9
10 # حذف ملف
11 rm file

```

Bash

اسم الأمر	توضيح
ls	يُستخدم لعرض قائمة بالملفات والمجلدات في الدليل الحالي.
mkdir	يُستخدم لإنشاء مجلد جديد.
rm	يُستخدم لحذف ملف أو مجلد.
cp	يُستخدم لنسخ ملف أو مجلد من موقع إلى آخر.
mv	يُستخدم لنقل ملف أو مجلد من موقع إلى آخر، أو لإعادة تسمية ملف أو مجلد.
touch	يُستخدم لإنشاء ملف فارغ جديد أو لتحديث وقت تعديل ملف موجود.
cd	يُستخدم للتنقل بين المجلدات، أو للانتقال إلى مجلد معين.
grep	يُستخدم للبحث عن نص محدد داخل ملفات معينة أو نتائج الأوامر الأخرى.
cat	يُستخدم لعرض محتوى الملفات على الشاشة، أو لدمج ملفات مع بعضها البعض.
chmod	يُستخدم لتغيير أوامر التحكم في الوصول إلى الملفات والمجلدات (صلاحيات الملف).

أهم أوامر لينكس التي يجب عليك أن تتعلمها وتقنها للاستمرار بتعلم لغة باش.

سكريبتات Bash

النصوص البرمجية في باش هي ملفات تحتوي على سلسلة من الأوامر والتعليمات. يتم تنفيذ هذه النصوص من قبل مترجم باش. عادةً ما تكون النصوص البرمجية لها امتداد .sh، على الرغم من أن هذا ليس ضروريًا تماماً.

لاحظ أن يمكنك استخدام نفس أوامر لينكس المذكورة في الجدول السابق في سكريبتات لغة

Bash

إنشاء أول سكريبت باش

1. اختر محرر النصوص المناسب لك: أبدأ بفتح محرر نصوص في نظام لينكس. يمكنك استخدام أي محرر نصوص تفضله، مثل Vim أو Nano أو Emacs.
2. كتابة السكريبت: أول خطوة في كتابة السكريبت هي إنشاء ملف جديد وإعطائه اسم "sh". ليدل على أنه سكريبت باش. مثلاً، يمكنك تسمية ملفك "first-script.sh".
3. كتابة الأوامر داخل السكريبت.
4. جعل السكريبت قابل للتنفيذ: باستخدام أمر chmod.
5. تشغيل السكريبت

```
● ● ● Bash  
1 # Step 1, 2  
2 # Terminal  
3  
4 nano first-script.sh
```

```
● ● ● Bash  
1#!/bin/bash  
2  
3# Step 3  
4  
5# هذا سكريبت باش بسيط  
6echo "مرحباً، هذا أول سكريبت باش لي"
```

```
● ● ● Bash  
1# Step 4  
2# Terminal  
3  
4chmod +x first-script.sh
```

```
● ● ●
```

```
1 # Step 5
2 # Terminal
3
4 ./first-script.sh
5
6 !مرحباً، هذا أول سكريبت باش لي
7
```

Bash

#!/bin/bash

السطر "#!/bin/bash" أو ما يُعرف بـ shebang هو عبارة توجد في أعلى ملفات السكريبتات في نظام لينكس وبعض أنظمة التشغيل الأخرى. وتستخدم لتحديد مكان البرنامج المستخدم لتشغيل السكريبت.

- الرمز "#!" يشير إلى أن السطر الذي يليه هو خاص بتعليمات التشغيل.
- "/bin/bash" يشير إلى موقع برنامج باش في النظام. في هذه الحالة، يفترض أن السكريبت سيتم تنفيذه باستخدام باش (Bash) كمترجم.

هذا السطر مهم لأنه يحدد البرنامج الذي يجب استخدامه لتنفيذ السكريبت. فإذا كنت ترغب في تشغيل سكريبت بلغة محددة مثل الباش، فيجب أن يكون هذا السطر موجوداً في البداية.

إذا كان السكريبت يتوقع أن يتم تنفيذه باستخدام باش، فإن وجود هذا السطر مهم جدًا. فإذا كان السطر مفقوداً، فقد يتم تنفيذ السكريبت باستخدام الشيل الافتراضي للمستخدم، والذي قد لا يكون باش، مما قد يؤدي إلى مشاكل في التنفيذ.

بشكل عام، إذا كنت تريد كتابة سكريبت باش، يفضل أن تشمل السطر "#!/bin/bash" في البداية كجزء من الطريقة الجيدة في كتابة السكريبتات.

echo

في لغة الباش (Bash)، الأمر echo هو أحد الأوامر الأساسية التي تُستخدم لطباعة strings أو حتى المتغيرات على الشاشة.

```
1 #!/bin/bash
2
3 echo "hello"
4
```

Bash



```
1 # Terminal  
2  
3 ./first-script.sh  
4 hello  
5
```

Bash

المتغيرات Variables

تُستخدم المتغيرات لتخزين البيانات التي يمكن الرجوع إليها في جميع أنحاء النص البرمجي. أسماء المتغيرات حساسة لحالة الأحرف Case Sensitive وعادةً ما تكون من حروف كبيرة، حروف صغيرة، أرقام، وشرطيات سفلية (_). يتم تعين قيمة إلى متغير باستخدام الصيغة اسم_المتغير=القيمة. مثال:

```
1 # إنشاء المتغير #  
2 greeting="مرحبا ، العالم"  
3  
4 # عرض قيمة المتغير  
5 echo $greeting  
6
```

Bash

إشارة الاقتباس الفردية ' ،

- يتم استخدامها لعرض النص المتضمن فيها كما هو حرفياً.
- لا يتم عرض قيم المتغيرات فيها.

```
1#!/bin/bash  
2  
3 name=Nawras  
4  
5 echo 'My name is $name'
```

Bash



```
1 # Terminal  
2  
3 ./first-script.sh  
4 My name is $name  
5
```

Bash

اشارة الاقتباس المزدوجة “ ”

- يتم استخدامها لعرض النص المتضمن فيها.
- يتم عرض قيم المتغيرات فيها.

```
● ● ●  
1#!/bin/bash  
2  
3 name=Nawras  
4  
5 echo "My name is $name"
```

Bash

```
● ● ●  
1 # Terminal  
2  
3 ./first-script.sh  
4 My name is Nawras  
5
```

Bash

التعليقات

تبدأ التعليقات في النصوص البرمجية للبаш برمز # وتستمر حتى نهاية السطر. تُستخدم لتوثيق النصوص البرمجية، و توفير شروحات أو تذكيرات لمستخدمي النص البرمجي أو المطوريين. مثال:

```
● ● ●  
1 # اتعليق لا يتم تنفيذه
```

Bash

Loops التكرار

تُستخدم Loops لتنفيذ مجموعة من الأوامر مراتً ومتكرارًا. يدعم باش الحلقات `for`, `while`, `until`, `g`. مثال:



```
● ● ●
```

```
1 for i in {1..5}; do
2     echo "الرقم $i"
3 done
```

Bash

Exit Status نتيجة التنفيذ

حالة التنفيذ (Exit Status) في لغة الباس (Bash) هي قيمة تُشير إلى نتيجة تنفيذ أمر معين أو سكريبت. عادةً ما يكون 0 يُعتبر رمزاً للنجاح، في حين أن أي قيمة غير صفر تُعتبر رمزاً للفشل.

بمجرد انتهاء تنفيذ الأمر أو السكريبت، يتم تخزين حالة التنفيذ في متغير يُسمى "حالة الخروج" (exit status)، والذي يمكن الوصول إليه باستخدام المتغير "\$?".



```
● ● ●
```

```
1 # Terminal
2
3 ./first-script.sh
4
5 0
```

Bash

في البرمجة، يمكن استخدام حالة التنفيذ لاتخاذ القرارات بناءً على نتيجة تنفيذ الأمر، مثل تنفيذ أوامر إضافية في حالة النجاح أو عرض رسالة خطأ في حالة الفشل.

Exit 0

تمثل قيمة 0 تنفيذ السكريبت أو الأمر بشكل ناجح.

```
1 #!/bin/bash
2
3 mkdir myfolder
4 echo $?
5
```

Bash

في المثال السابق: تم إنشاء سكريبت لإنشاء مجلد جديد باسم `myfolder`, ثم تم طباعة على الشاشة إذا تم الأمر بنجاح باستخدام معامل `$?`.

عند تنفيذ السكريبت، كانت حالة الخروج أو `exit` تساوي 0 لأن تم فعلياً إنشاء المجلد بنجاح.

Exit failure

أي رقم عدا 0 في قيمة حالة `exit` يعتبر فشلاً في تنفيذ السكريبت أو الأمر.

```
1 #!/bin/bash
2
3 rm -r lolo
4 echo $?
```

Bash

```
1 # Terminal
2
3 ./first-script.sh
4
5 rm: cannot remove 'lolo': No such file or directory
6 1
7
```

Bash

في المثال السابق: تم إنشاء سكريبت لحذف مجلد لولو، ثم تم طباعة على الشاشة إذا تم الأمر بنجاح باستخدام معامل `$?`.

لا يوجد مجلد بهذا الاسم، ولذلك تم عرض نتيجة تنفيذ السكريبت 1 أي يعني لا تساوي صفر. يعني حالة

تنفيذ كل أمر أو سكريبت في لغة البash يترب عليه رقم خروج (Exit Code) مختلف يُمثل حالة تنفيذه. هذا الرقم يساعد في فهم نتيجة التنفيذ وتحديد ما إذا كان الأمر قد نجح أم فشل. تذكر أن القيمة الافتراضية للنجاح هي 0، أما قيم الفشل ف تكون غير صفرية.

راجع قسم المعاملات الخاصة في هذا الدليل لتعلم المزيد

الجمل الشرطية Conditional Statement

في لغة البash (Bash)، تُستخدم العبارات الشرطية (Conditional Statements) لاتخاذ القرارات بناءً على قيم معينة أو حالات مختلفة. يتم تنفيذ كود معين إذا تم تحقيق الشرط المحدد، ويتم تجاهله إذا لم يتم ذلك. إليك بعض العبارات الشرطية الأساسية في لغة البash:

if statement

تستخدم لتنفيذ كود معين إذا تم تحقيق الشرط المحدد.



```
1 if [ condition ]; then
2     # code to execute if condition is true
3 fi
4
```

Bash



```
1 #!/bin/bash
2
3 name="Ali"
4
5 if [ "$name" = "Ali" ]; then
6     echo "Hello Admin"
7 fi
8
```

Bash

```
1 # terminal
2
3 ./first-script.sh
4
5 Hello Admin
```

Bash

انتبه: لا تنس أن تضع فراغ بين [] عند كتابة الشرط.

if-else statement

تستخدم لتنفيذ كود معين إذا تم تحقيق الشرط، وكود مختلف إذا لم يتم ذلك.

```
1 if [ condition ]; then
2     # code to execute if condition is true
3 else
4     # code to execute if condition is false
5 fi
6
```

Bash

```
1 #!/bin/bash
2
3 name="Lala"
4
5 if [ "$name" = "Ali" ]; then
6     echo "Hello Admin"
7 else
8     echo "You are not the admin"
9 fi
10
```

Bash

```
1 # terminal
2
3 ./first-script.sh
4
5 You are not the admin
```

Bash

elif statement

تستخدم لتحديد عدة شروط متعددة وتنفيذ كود مختلف لكل شرط.

```
1 if [ condition1 ]; then
2     # code to execute if condition1 is true
3 elif [ condition2 ]; then
4     # code to execute if condition2 is true
5 else
6     # code to execute if all conditions are false
7 fi
8
```

Bash

```

1#!/bin/bash
2
3 number=15
4
5 if [ $number -gt 20 ]; then
6     echo "$number is greater than 20"
7 elif [ $number -eq 15 ]; then
8     echo "$number is equal to 15"
9 else
10    echo "$number is less than 20 and not equal to 15"
11 fi
12

```

Bash

```

1 # terminal
2
3 ./first-script.sh
4
5 15 is equal to 15

```

Bash

معاملات المقارنة Comparison Operators

في لغة البash (Bash)، تستخدم معاملات المقارنة للقيام بالمقارنات بين القيم وإرجاع قيمة صحيحة أو خاطئة بناءً على نتيجة المقارنة. إليك بعض معاملات المقارنة الأساسية في باش:

مثال	الوصف	معامل المقارنة
["var1" = "\$var2\$"]	يساوي: تستخدم لـ strings	=
["var1" != "\$var2\$"]	لا يساوي: تستخدم لـ strings	!=
["num1" -eq "\$num2\$"]	يساوي: تستخدم لـ الأرقام	-eq
["num1" -ne "\$num2\$"]	لا يساوي: تستخدم لـ الأرقام	-ne
["num1" -lt "\$num2\$"]	أقل من Less Than	-lt
["num1" -le "\$num2\$"]	أقل من أو يساوي Less Than or Equal to	-le
["num1" -gt "\$num2\$"]	أكبر من Greater Than	-gt

مثال	الوصف	معامل المقارنة
["num1" -ge "\$num2\$"]	أكبر من أو يساوي Greater than or or Equal to	-ge

جدول يوضح أهم معاملات المقارنة التي يمكن أن تستخدمها في لغة Bash

المعاملات المنطقية Logical Operator

يمكن استخدام المعاملات المنطقية في لغة Bash لتحقيق شروط معقدة أو تجميع عدة شروط معاً. هنا بعض المعاملات المنطقية الشائعة:

مثال	الوصف	المعامل المنطقي
["var2" = "value2\$"] && ["var1" = "value1\$"]	و - AND	&&
["var" = "value2\$"] ["var" = "value1\$"]	أو - OR	
["var" = "value\$"] !	ليس - NOT	!

جدول يوضح أهم المعاملات المنطقية التي يمكن أن تستخدمها في لغة Bash

مثال على استخدام المعاملات المنطقية معاملات المقارنة معاً.



```
1 #!/bin/bash
2
3 num=1
4 num=20
5
6
7 # Logical AND
8 if [ "$num1" -gt 0 ] && [ "$num2" -gt 0 ]; then
9     echo "Both numbers are greater than 0"
10 fi
11
12 # Logical OR
13 if [ "$num1" -eq 0 ] || [ "$num2" -eq 0 ]; then
14     echo "At least one of the numbers is equal to 0"
15 fi
16
17 # Logical NOT
18 if ! [ "$num1" -eq "$num2" ]; then
19     echo "The numbers are not equal"
20 fi
21
```

Bash

Loops التكرار

تُستخدم Loops لتنفيذ مجموعة من الأوامر مرتًأة وتكرارًا. يدعم باش الحلقات `for`, `while`, `until` و `g`. مثال:

```
1 for i in {1..5}; do
2     echo "الرقم : $i"
3 done
```

Bash

هذا القسم قيد الكتابة. سيتم إضافة هذا القسم لاحقًا.

الدوال Functions

تسمح الدوال في بash بتجمیع الأوامر معاً وإعاده استخدامها في جميع أنحاء النص البرمجي. يتم تعريف الوظائف باستخدام الكلمة المفتاحية `function` أو ببساطة تقديم اسم الدالة ثلاثة قوسان. مثال:



```
1 #تعريف الدالة
2 my_function() {
3     echo "مرحباً من داخل الدالة"
4 }
5
6 #استدعاء الدالة
7 my_function
8
```

Bash



```
1 # Terminal
2
3 ./first-script.sh
4
5 !مرحباً من داخل الدالة
```

Bash

المعاملات Parameters

المعاملات أو `Parameters` هي المتغيرات التي يتم استخدامها داخل الدوال أو `Functions`.



```
1 #تعريف الدالة
2 my_function() {
3     echo $1 # paramater 1
4     echo $2 # parameter 2
5 }
6
7 #استدعاء الدالة
8 my_function
9
```

Bash

المعاملات الممقرة Arguments

هي القيم التي تقوم بتمريرها للدالة Function عند تنفيذها

```
1 hello # argument 1
2 User # argument 2
3
4 # Terminal
5
6 ./first-script.sh hello User
7
8 hello
9 User
10
11
```

Bash

ما هي Parameters أو المعاملات؟ ما هي Arguments أو المعاملات الممربدة؟ وما الفرق بينها؟ [راجع مقتطف الفرق بين Arguments و Parameters لتعلم المزيد.](#)

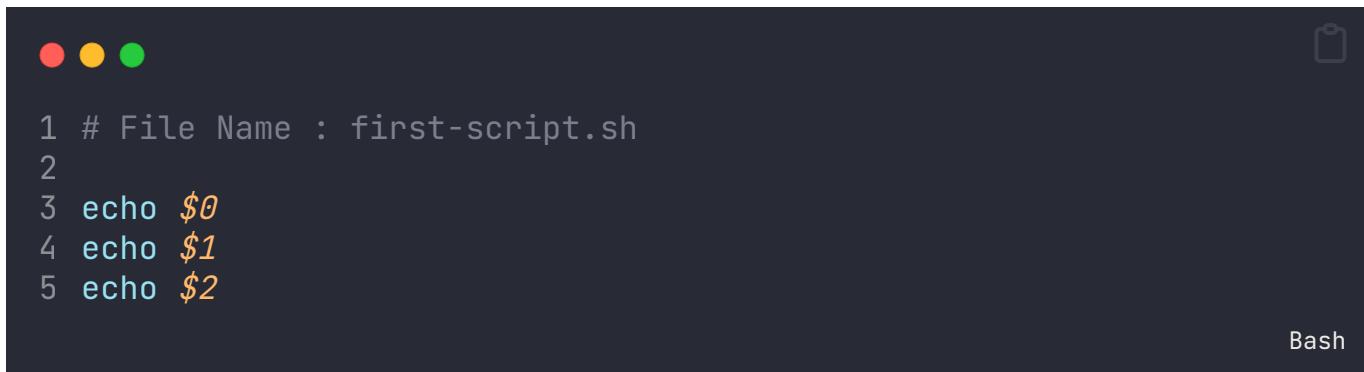
المعاملات في لغة Bash

المعاملات الموضعية | Positional Parameters

المعاملات الموضعية هي متغيرات خاصة في برمجة الشل (Bash) تستخدم للوصول إلى القيم التي يتم تمريرها إلى نص برنامج أو دالة. يمكن استخدام هذه المتغيرات للتعامل مع المدخلات المختلفة التي يتم تمريرها إلى البرنامج أو الدالة.

```
1 ./first-script.sh hello you
2
3 ./first-script.sh
4 hello
5 you
```

Bash



```

1 # File Name : first-script.sh
2
3 echo $0
4 echo $1
5 echo $2

```

Bash

اسم المعامل	توضيح
\$0	تحمل قيمة اسم ملف سكريبت الذي يحتوي على الكود
\$1	تحمل قيمة أول arg يتم تزويده عند تنفيذ ملف السكريبت
\$2	تحمل قيمة ثاني arg يتم تزويده عند تنفيذ ملف السكريبت
\$3	تحمل قيمة ثالث arg يتم تزويده عند تنفيذ ملف السكريبت
\$4	تحمل قيمة رابع arg يتم تزويده عند تنفيذ ملف السكريبت
\$5	تحمل قيمة خامس arg يتم تزويده عند تنفيذ ملف السكريبت
\$6	تحمل قيمة سادس arg يتم تزويده عند تنفيذ ملف السكريبت
\$7	تحمل قيمة سابع arg يتم تزويده عند تنفيذ ملف السكريبت
\$8	تحمل قيمة ثامن arg يتم تزويده عند تنفيذ ملف السكريبت
\$9	تحمل قيمة تاسع arg يتم تزويده عند تنفيذ ملف السكريبت

جدول يوضح قيم المعامالت الموضوعية في لغة Bash

المعاملات الخاصة | Special Parameters

المعاملات الخاصة في لغة Bash تُستخدم للتفاعل مع البيانات والمتغيرات التي يتم تمريرها إلى السكريبتات أو الدوال عند تنفيذها. تُسهل هذه المعاملات التحكم في السلوك وتنفيذ العمليات بناءً على البيانات المممرة. الجدول الآتي يوضح بعضها:

اسم المعامل	توضيح
\$@	يقوم بوضع كل المعاملات المممرة كقائمة أو array
\$#	عدد المعاملات المممرة

اسم المعامل	توضيح
\$*	يقوم بوضع كل المعاملات الممربدة كقائمة أو array
\$?	يمثل حالة exit لآخر أمر تم تنفيذه
\$_	يمثل المعامل الممرر الأخير الذي تم استخدامه في الأمر السابق

جدول يوضح أهم المعاملات الخاصة في لغة باش

المعامل الخاص

```

● ● ●
1 ./first-script.sh hello you 5
2
3 ./first-script.sh
4 Number of passed Args: 3

```

Bash

```

● ● ●
1 # File Name : first-script.sh
2
3 echo "Number of passed Args: $#"

```

Bash

المعاملات الخاصة @ و \$* و \$@

```

● ● ●
1 ./first-script.sh hello you 5
2
3 ./first-script.sh
4 All args are: hello you 5
5 All args are: hello you 5

```

Bash

```

● ● ●
1 # File Name : first-script.sh
2
3 echo "All args are: $*"
4 echo "All args are: $@"

```

الفرق بين معامل @ \$ و \$* في لغة باش

هذا القسم قيد الكتابة. سيتم اضافة هذا القسم لاحقاً.

المعامل الخاص \$

```
1 # File Name : first-script.sh
2
3 mkdir folder
4 echo "The exit status is $"
```

Bash

```
1 ./first-script.sh
2
3 The exit status is 0
4
```

Bash

في المثال السابق: تم إنشاء سكريبت لإنشاء مجلد جديد باسم folder، ثم تم طباعة على الشاشة إذا تم الأمر بنجاح باستخدام معامل \$.

عند تنفيذ السكريبت، كانت حالة الخروج أو exit تساوي 0 لأن تم فعلياً إنشاء المجلد بنجاح.

المعامل الخاص _\$

عند تنفيذ سطر في الموجه، قد يكون لديك مخرجات أو نتائج تم إنشاؤها. في حالة استخدام \$_، يرجع النص الذي تم استخدامه كآخر معامل مُمرر في الأمر الذي تم تنفيذه. هذا يمكن أن يكون مفيداً عندما تحتاج إلى استخدام المعامل الممرر الأخير في أمر جديد.



```
1 echo "Hello, World"
2 Hello, World
3
4 echo "$_"
5 Hello, World
6
```

Bash

```
1 ls
2 file1.txt  file2.txt  file3.txt
3
4 mv file3.txt new_file.txt
5
6 echo "$_" تم نقل الملف إلى "$_"
7 تم نقل الملف إلى new_file.txt
8
9
```

Bash

عزيزي المتابع: كتابة سكريبتات باش قد يكون فيه بعض من التعقيد. سأقوم بتحديث هذا الدليل بشكل دوري حتى أضيف أمثلة أكثر وتوضيحات أكثر حول جوانب هذه اللغة. تابع [مسار سكريبتات باش المجاني والمتاح للجميع](#) لتعلم كتابة الأكواد في لغة Bash بطريقة أقرب للواقع أكثر.

حول الموقع

موقعنا يقدم كورسات ومصادر في تطوير الويب، Linux، وتقنيات JavaScript. نركز على تنمية مهارات المبرمج من خلال

مشاريع عملية وشرح المفاهيم الأساسية. نولي اهتماماً كبيراً أيضاً للجانب الإنساني وال النفسي للمبرمجين.

الموضوعات الرئيسية

Git	
أدوات ونصائح	
أقوال وحكم	
أوامر لينكس	
السيرفرات ولينكس	
تطوير الويب	
دروس مباشرة	
عام	
قواعد البيانات	
وردربيس	

الدليل الشامل

Bash لغة

روابط مفيدة

صفحة تمارين جافاسكريبت

أرشيف مدونة تعلم مع ناو (غير محدث)

قناة اليوتيوب

رابط مستودع الكود

ويكي إدارة المواقع (غير محدث)

اسئلة تقنية عامة (LWN Quiz)

التواصل

إذا كنت بحاجة إلى طلب خدمة أو لديك أي استفسار، يُرجى مراسلتي عبر البريد الإلكتروني. سأكون سعيدة بمساعدتك فيما

تحتاجه. البريد الإلكتروني:

mail@LearnWithNaw.net

